KOMISIJOS SPRENDIMAS

2010 m. vasario 25 d.

dėl korekcinių koeficientų, nuo 2009 m. vasario 1 d., kovo 1 d., balandžio 1 d., gegužės 1 d. ir birželio 1 d. taikomų trečiosiose šalyse dirbančių Europos Bendrijų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams, tikslinimo

(2010/123/ES)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas, nustatytus Reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 ([1]), ypač į jų X priedo 13 straipsnio antrąją pastraipą,

kadangi:

(1) Tarybos reglamentu (EB) Nr. 613/2009 ([2]), taikant Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio pirmąją pastraipą, nustatyti korekciniai koeficientai, nuo 2008 m. liepos 1 d. taikomi trečiosiose šalyse dirbančių Europos Bendrijų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams, išmokamiems paskyrimo vietos šalies valiuta.

(2) Pagal Tarnybos nuostatų X priedo 13 straipsnio antrąją pastraipą reikėtų patikslinti nuo 2009 m. vasario 1 d., kovo 1 d., balandžio 1 d., gegužės 1 d. ir birželio 1 d. taikomus kai kuriuos iš šių korekcinių koeficientų, nes, remiantis Komisijos turimais statistiniais duomenimis, pagal korekcinį koeficientą ir atitinkamą valiutų keitimo kursą apskaičiuojamas pragyvenimo išlaidų kitimas kai kuriose trečiosiose šalyse buvo 5 % didesnis nuo paskutinio jų nustatymo,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Tikslinami kai kuriose trečiosiose šalyse, nurodytose priede, dirbančių Europos Bendrijų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atlyginimams, išmokamiems darbo vietos šalies valiuta, taikomi korekciniai koeficientai. Priede pateiktos penkios mėnesinės lentelės, kuriose tiksliai nurodomos šalys ir kiekvienai iš šių šalių taikytinos datos iš eilės (2009 m. vasario 1 d., kovo 1 d., balandžio 1 d., gegužės 1 d. ir birželio 1 d.).

Atlyginimams apskaičiuoti naudoti valiutos keitimo kursai nustatyti remiantis Finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklėmis ir atitinka pirmojoje pastraipoje minėtas datas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2010 m. vasario 25 d.

Komisijos vardu,
Pirmininko vardu
Catherine ASHTON
Pirmininko pavaduotoja

([1]) OL L 56, 1968 3 4, p. 1.
([2]) OL L 181, 2009 7 14, p. 1.

PRIEDAS

2009 M. VASARIO MĖN.

Darbo vietos šalis	Ekonominiai paritetai, 2009 m. vasario mėn.	Valiutos keitimo kursas, 2009 m. vasario mėn. (*)	Korekciniai koeficientai, 2009 m. vasario mėn. (**)
Azerbaidžanas (1)	0,9962	1,0578	94,2
Baltarusija (2)	2 192	3 495,42	62,7
Čilė	478,2	810,48	59,0
Kinija	8,502	8,9653	94,8
Kolumbija	2 300	2 990,32	76,9
Indija	35,8	64,075	55,9
Indonezija (Džakarta)	10 540	14 913,8	70,7
Kazachstanas (Almata) (1)	150,2	161,79	92,8
Kenija	78,23	103,009	75,9
Lesotas	6,198	12,9979	47,7
Liberija	84,28	84,6997	99,5
Pakistanas	48,48	101,889	47,6
Siera Leonė	3 356	3 998,59	83,9
Trinidadas ir Tobagas	6,291	8,10395	77,6
Zambija (1)	3 331	6 548,29	50,9

(*) 1 EUR = nacionalinė valiuta (išskyrus Kubą, Ekvadorą ir Salvadorą, kur naudojami JAV doleriai).
(**) Briuselis = 100 %.
(1) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. vasario mėn. ir 2009 m. birželio mėn.
(2) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. vasario mėn. ir 2009 m. gegužės mėn.

2009 M. KOVO MĖN.

Darbo vietos šalis	Ekonominiai paritetai, 2009 m. kovo mėn.	Valiutos keitimo kursas, 2009 m. kovo mėn. (*)	Korekciniai koeficientai, 2009 m. kovo mėn. (**)
Kroatija (1)	7,21	7,386	97,6
Jungtinės Amerikos Valstijos (Niujorkas)	1,367	1,2782	106,9
Etiopija	12,93	14,289	90,5
Kazachstanas (Astana)	140,3	191,460	73,3
Papua Naujoji Gvinėja (1)	3,265	3,47947	93,8
Sirija	50,24	60,97	82,4
Venesuela (2)	2,496	2,74813	90,8

(*) 1 EUR = nacionalinė valiuta (išskyrus Kubą, Ekvadorą ir Salvadorą, kur naudojami JAV doleriai).
(**) Briuselis = 100 %.
(1) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. kovo mėn. ir 2009 m. birželio mėn.
(2) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. kovo mėn. ir 2009 m. gegužės mėn.

2009 M. BALANDŽIO MĖN.

Darbo vietos šalis	Ekonominiai paritetai, 2009 m. balandžio mėn.	Valiutos keitimo kursas, 2009 m. balandžio mėn. (*)	Korekciniai koeficientai, 2009 m. balandžio mėn. (**)
Pietų Afrikos Respublika	6,162	12,8433	48,0
Belizas	1,902	2,5947	73,3
Kamerūnas (1)	678,9	655,957	103,5
Eritrėja	10,43	20,8173	50,1
Jungtinės Amerikos Valstijos (Vašingtonas)	1,264	1,3193	95,8
Gana	1,045	1,859	56,2
Izraelis	5,915	5,5288	107,0
Marokas (1)	9,319	11,2015	83,2
Nigerija	176,4	196,571	89,7
Kongo Demokratinė Respublika (1)	1 185	1 100,11	107,7

(*) 1 EUR = nacionalinė valiuta (išskyrus Kubą, Ekvadorą ir Salvadorą, kur naudojami JAV doleriai).
(**) Briuselis = 100 %.
(1) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. balandžio mėn. ir 2009 m. birželio mėn.

2009 M. GEGUŽĖS MĖN.

Darbo vietos šalis	Ekonominiai paritetai, 2009 m. gegužės mėn.	Valiutos keitimo kursas, 2009 m. gegužės mėn. (*)	Korekciniai koeficientai, 2009 m. gegužės mėn. (**)
Saudo Arabija	4,62	4,8515	95,2
Baltarusija (1)	2 348	3 735,22	62,9
Haitis	66,21	55,0576	120,3
Kirgizija	53,52	56,48	94,8
Libanas	1 795	1 999,85	89,8
Naujoji Kaledonija	157	119,332	131,6
Serbija	61,49	94,1782	65,3
Venesuela (2)	2,64	2,85219	92,6

(*) 1 EUR = nacionalinė valiuta (išskyrus Kubą, Ekvadorą ir Salvadorą, kur naudojami JAV doleriai).
(**) Briuselis = 100 %.
(1) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. vasario mėn. ir 2009 m. gegužės mėn.
(2) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. kovo mėn. ir 2009 m. gegužės mėn.

2009 M. BIRŽELIO MĖN.

Darbo vietos šalis	Ekonominiai paritetai, 2009 m. birželio mėn.	Valiutos keitimo kursas, 2009 m. birželio mėn. (*)	Korekciniai koeficientai, 2009 m. birželio mėn. (**)
Alžyras	80,51	100,892	79,8
Azerbaidžanas (1)	1,048	1,11513	94,0
Bosnija ir Hercegovina (Sarajevas)	1,437	1,95583	73,5
Kamerūnas (2)	644,4	655,957	98,2
Kongas (Brazavilis)	794	655,957	121,0
Kroatija (3)	6,843	7,3305	93,3
Gruzija	2,06	2,2857	90,1
Bisau Gvinėja	712,6	655,957	108,6
Fidžio Salos	1,78	2,91971	61,0
Saliamono Salos	10,23	10,9681	93,3
Kazachstanas (Almata) (1)	159,4	209,7	76,0
Marokas (2)	8,821	11,2615	78,3
Meksika	11,97	18,3176	65,3
Nikaragva	15,79	28,0214	56,3
Norvegija	11,26	8,9615	125,6
Uzbekistanas	1 053	2 032,12	51,8
Papua Naujoji Gvinėja (3)	3,456	3,87597	89,2
Paragvajus	4 748	7 003,48	67,8
Kongo Demokratinė Respublika (2)	1 277	1 083,84	117,8
Pietų Sudanas (Džuba)	3,108	3,37579	92,1
Šveicarija (Ženeva)	1,692	1,5117	111,9
Tadžikistanas	3,498	6,04787	57,8
Turkija	1,654	2,1775	76,0
Ukraina	8,155	10,6411	76,6
Urugvajus	23,59	32,7002	72,1
Jemenas	187,9	279,175	67,3
Zambija (1)	3 540	7 126,41	49,7

(*) 1 EUR = nacionalinė valiuta (išskyrus Kubą, Ekvadorą ir Salvadorą, kur naudojami JAV doleriai).
(**) Briuselis = 100 %.
(1) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. vasario mėn. ir 2009 m. birželio mėn.
(2) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. birželio mėn. ir 2009 m. balandžio mėn.
(3) Šios darbo vietos koeficientas tikslinamas du kartus: 2009 m. kovo mėn. ir 2009 m. birželio mėn.